

## 1 what's in the box

**A** HTS8000S DVD system, AV Subwoofer, SonoWave Speakers



**B** Remote control



**C** Junction Box



**D** VGA cable

(use this cable to connect the Junction Box to AV subwoofer)



**E** Power cord

(use this cable to connect the AV subwoofer to the AC power outlet)



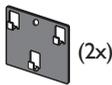
**F** Bracket

(for mounting the main DVD system on the wall)



**G** Bracket

(for mounting the SonoWave Speakers on the wall)



**H** Screws and wall plugs

(for secure the bracket on the wall)

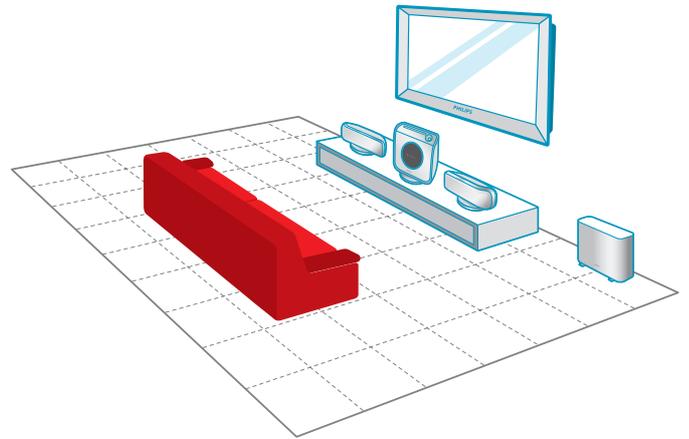


**I** velcro strips, rubber feet

(velcro strips to fix the Junction Box and rubber feet for AV subwoofer)



## 2 placement



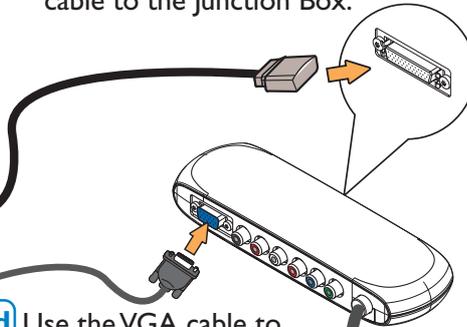
**Note:** For optimum sound performance, the SonoWave Speakers must be placed at the equal distance from the TV, at the height of ear level and faced straight ahead towards the listening area.

## 3 connect main DVD system, AV subwoofer, Junction Box and SonoWave Speakers

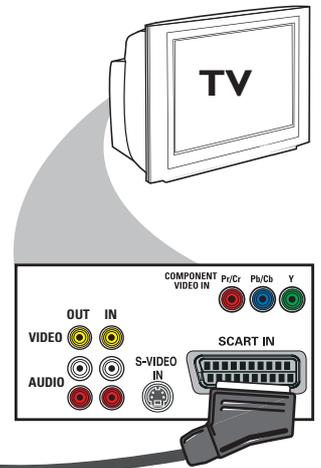
**3a** Place the FM antenna on the wall where the reception is best.



**3b** Connect the Interconnect cable to the Junction Box.

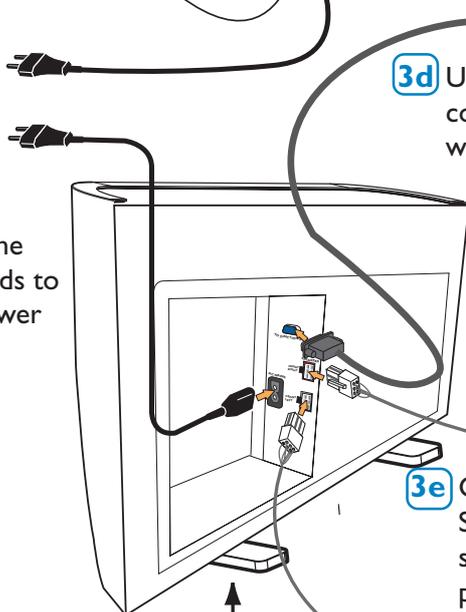


**3d** Use the VGA cable to connect the Junction Box with the AV subwoofer.



**3c** Connect the Scart cable to TV.

**3f** Connect the power cords to the AC power outlet.

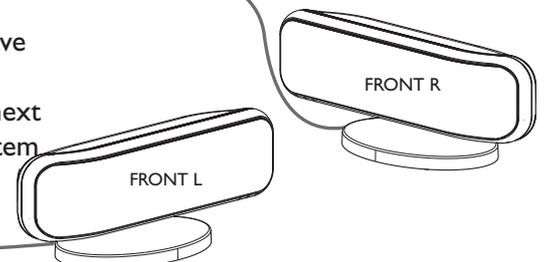


Ensure that this portion is fully inserted into the socket.

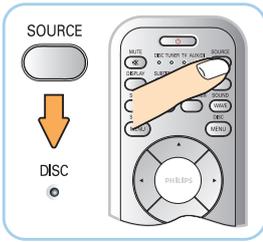


**3e** Connect the SonoWave Speakers to the AV subwoofer. (refer to next page for "Speaker system setting")

Pull up the AV subwoofer's feet and rotate outwards.

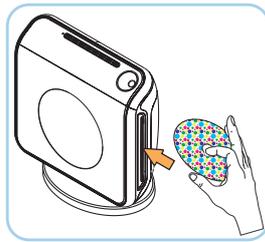


## 4 play a disc



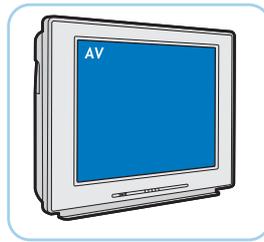
### 4a Press **SOURCE**.

Press the button repeatedly until the DISC indicator lights up.



### 4b Insert a disc

Make sure the disc label is facing out.



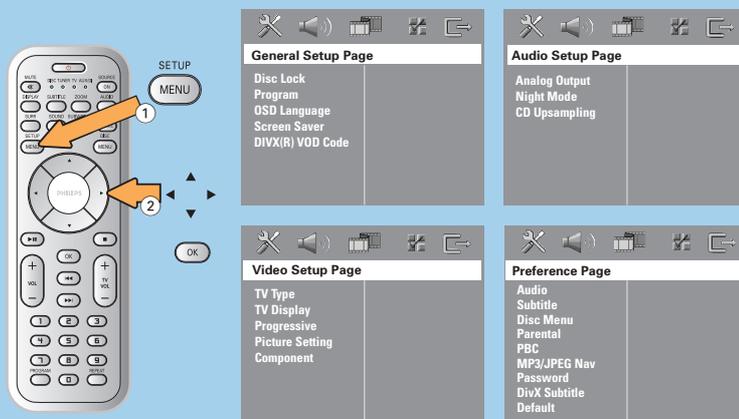
### 4c Select correct AV In channel

Switch to the correct input source by using the TV remote control.

## GET PICTURE

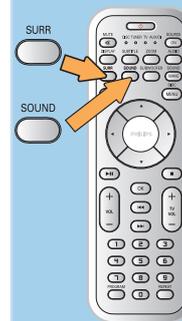
- Check the connection of the DVD system to TV is in place (see 3 Connect main DVD system, AV subwoofer, Junction Box and Sound Wave Projection System).
- Check the AV mode on TV. It may be called FRONT, A/V IN, or VIDEO. Choose the different modes using TV remote control.
- Or, use the TV remote control to select Channel 1 on TV, then press Channel down button until you get the picture.
- See your TV manual for more details.

## More settings and features



Refer to chapters "DVD Setup Menu Options" in the user manual for detailed descriptions.

## GET SOUND

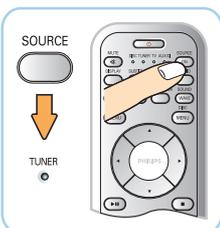


**No surround sound effect from the Sono Wave Speakers System?**  
Press **SURRE** button to select "Multi-Channel".

**To enhance the sound quality**  
Press **SOUND** button to select a predefined digital sound effect.

Detailed playback features and additional functions are described in the user manual.

## 5 programme radio stations



### 5a Press **SOURCE**.

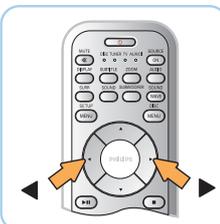
Press the button repeatedly until the TUNER indicator lights up.

AUTO INSTALL PRESS PLAY

**Note:** This feature is only available for first time setup.

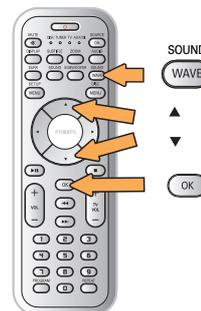


**5b** Press and hold **▶▶** until "INSTALL TUNER" appears. It will start to programme all available radio stations.



**5c** Once complete, use **◀ / ▶** keys to select a preset radio station.

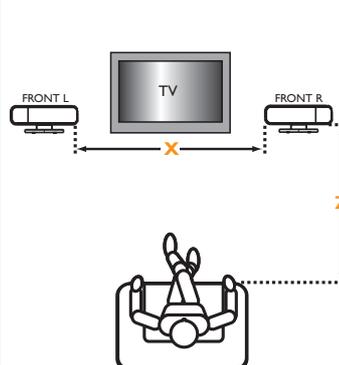
## 6 speaker system setting



### 6a Press **SONOWAVE**.

**6b** Use **▲ / ▼** keys to view the available settings and press **OK**.

**6c** Use **▲ / ▼** keys to select a most suitable predefined setting and press **OK** to confirm.



### ROOM ACOUSTICS

HARD – for concrete/glass walls.  
SOFT – for wooden walls.

### SPEAKER DISTANCE

NEAR – "X" is less than 1m.  
DEFAULT – "X" is between 1m to 2.5m.  
FAR – "X" is more than 2.5m.

### LISTENING POSITION

NEAR – "Z" is less than 1m.  
DEFAULT – "Z" is between 1m to 2.5m.  
FAR – "Z" is more than 2.5m.

**NEEDS HELP? Visit our website [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**

## 1 contenu de l'emballage

- (A) Lecteur de DVD HTS8000S, caisson de basses AV, système de haut-parleurs SonoWave
- (B) Télécommande
- (C) Boîtier de raccordement
- (D) Câble VGA (pour connecter le boîtier de raccordement au caisson de basses AV)
- (E) Cordon d'alimentation (pour brancher le caisson de basses sur la prise secteur)
- (F) Support de fixation (pour fixer le lecteur de DVD au mur)
- (G) Support de fixation (pour fixer le système de haut-parleurs SonoWave au mur)
- (H) Vis et chevilles (pour fixer le support au mur)
- (I) Bande velcro (pour fixer le boîtier de raccordement) et pieds en caoutchouc (pour le caisson de basses AV)

## 2 installation

**Remarque :** pour obtenir des performances sonores optimales, les haut-parleurs SonoWave doivent être placés à distance égale du téléviseur, à hauteur égale et face à la zone d'écoute.

## 3 connexion du lecteur de DVD, du caisson de basses AV, du boîtier de raccordement et du système de haut-parleurs SonoWave

- 3a** Fixez l'antenne FM au mur de manière à obtenir une réception optimale.
- 3b** Branchez le câble d'interconnexion sur le boîtier de raccordement.
- 3c** Branchez le câble péritel sur le téléviseur.
- 3d** Reliez le boîtier de raccordement au caisson de basses AV à l'aide du câble VGA.
- 3e** Branchez le système de haut-parleurs SonoWave sur le caisson de basses AV (reportez-vous à la page suivante, consacrée au réglage du système de haut-parleurs [système de haut-parleurs SonoWave]).  
Veillez à insérer complètement cette portion du câble dans la prise.
- 3f** Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur.  
Retirez les pieds du caisson de basses AV et faites-le pivoter vers l'extérieur.

## 4 Lecture d'un disque

- 4a** Appuyez sur la touche **SOURCE**.  
Appuyez plusieurs fois sur cette touche jusqu'à ce que le voyant DISC s'allume.
- 4b** Insérez un disque.  
Assurez-vous que l'étiquette du disque est orientée vers le haut.
- 4c** Sélectionnez le canal d'entrée AV adéquat.  
Sélectionnez la source d'entrée adéquate à l'aide de la télécommande du téléviseur.

### OBTENIR UNE IMAGE

- Vérifiez si le lecteur de DVD est correctement branché sur le téléviseur (voir 3 Connexion du lecteur de DVD, du caisson de basses AV, du boîtier de raccordement et du système de haut-parleurs SonoWave).
- Vérifiez si le téléviseur est en mode AV. Ce mode peut s'intituler FRONT, A/V IN ou VIDEO. Choisissez l'un des modes à l'aide de la télécommande du téléviseur.
- Vous pouvez également sélectionner le canal 1 du téléviseur à l'aide de la télécommande correspondante, puis appuyer sur la flèche bas jusqu'à l'obtention d'une image.
- Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur.

### OBTENIR DU SON

**Le système de haut-parleurs SonoWave ne restitue pas de son Surround ?**

Appuyez sur la touche **SURR** pour sélectionner "Multi-Channel".

**Envie d'améliorer la qualité sonore ?**

Appuyez sur **SOUND** pour sélectionner un effet sonore numérique prédéfini

**Le manuel d'utilisation contient une description des fonctionnalités de lecture et des fonctions supplémentaires.**

### Autres paramètres et fonctionnalités

**Reportez-vous aux chapitres décrivant les options du menu de configuration DVD dans le manuel d'utilisation pour obtenir de plus amples informations.**

## 5 programmation des stations radio

- 5a** Appuyez sur **SOURCE**.  
Appuyez plusieurs fois sur cette touche jusqu'à ce que le voyant TUNER s'allume.
- 5b** Maintenez enfoncée la touche **▶||** jusqu'à ce que le message 'INSTALL TUNER ...' s'affiche.  
Cette fonction permet de lancer la mémorisation de toutes les stations radio disponibles.
- 5c** Une fois cette opération terminée, utilisez la touche **◀ / ▶** pour sélectionner une présélection radio.

## 6 réglage du système de haut-parleurs

- 6a** Appuyez sur **SONOWAVE**.
- 6b** Appuyez sur la touche **▲ / ▼** pour afficher les paramètres disponibles, puis appuyez sur **OK**.
- 6c** Appuyez sur la touche **▲ / ▼** pour sélectionner le paramètre prédéfini le mieux adapté, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
  - { **ROOM ACOUSTICS** } (Acoustique pièce)
    - HARD – si les parois sont en béton ou en verre.
    - SOFT – si les parois sont en bois.
  - { **SPEAKER DISTANCE** } (Distance haut-parleurs)
    - NEAR – si "X" est inférieure à 1 m.
    - DEFAULT – si "X" est comprise entre 1 m et 2,5 m.
    - FAR – si "X" est supérieure à 2,5 m.
  - { **LISTENING POSITION** } (Position d'écoute)
    - NEAR – si "Z" est inférieure à 1,5 m.
    - DEFAULT – si "Z" est comprise entre 1,5 m et 2,5 m.
    - FAR – si "Z" est supérieure à 2,5 m.

### BESOIN D'AIDE ?

Consultez le site Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## 1 Contenido del paquete

- (A) Sistema de DVD principal HTS8000S, subwoofer AV, sistema de altavoces SonoWave
- (B) Control remoto
- (C) Caja de conexiones
- (D) Cable VGA (utilice este cable para conectar la caja de conexión de cables al subwoofer AV)
- (E) Cable de alimentación (utilice este cable para conectar el subwoofer AV a la salida de alimentación)
- (F) Soporte (para montaje del sistema de DVD principal en la pared)
- (G) Soporte (para montaje del sistema de altavoces SonoWave en la pared)
- (H) Tornillos y tomas de pared (para fijar el soporte en la pared)
- (I) Cintas de velcro, pies de goma (cintas de velcro para fijar la caja de conexiones y pies de goma para el subwoofer AV)

## 2 Colocación

**Nota:** Para obtener un rendimiento de sonido óptimo, el sistema de altavoces SonoWave debe estar colocado a la misma distancia del televisor, misma altura y justo en frente del área de escucha.

## 3 Conexión del sistema de DVD principal, el subwoofer AV, la caja de conexiones y el sistema de altavoces SonoWave

- 3a** Coloque la antena FM en la pared con la mejor recepción.
- 3b** Conecte el cable de interconexión a la caja de conexiones.
- 3c** Conecte el cable Scart al televisor.
- 3d** Utilice el cable VGA para conectar la caja de conexiones al subwoofer AV.
- 3e** Conecte el sistema de altavoces SonoWave al subwoofer AV. (Consulte la siguiente página para conocer la configuración del sistema de altavoces, Sistema de altavoces SonoWave) Asegúrese de que esta parte está completamente insertada en la toma.
- 3f** Conecte los cables de alimentación a la toma de alimentación. Tire de los pies del subwoofer AV y gírelos hacia fuera.

## 4 Reproducción de discos

- 4a** Pulse **SOURCE**.  
Pulse el botón varias veces hasta que se encienda el indicador DISC.
- 4b** Inserte un disco.  
Asegúrese de que la etiqueta del disco esté hacia fuera.
- 4c** Seleccione el canal de entrada AV correcto.  
Seleccione la fuente de entrada correcta por medio del control remoto del televisor.

### OBTENER IMAGEN

- Compruebe que la conexión del sistema de DVD al televisor está correctamente instalada (consulte la sección 3 Conexión del sistema de DVD principal, el subwoofer AV, la caja de conexiones y el sistema de altavoces SonoWave).
- Compruebe el modo AV en el televisor. Es posible que se denomine FRONT, A/V IN o VIDEO. Seleccione los diferentes modos por medio del control remoto.
- También puede utilizar el control remoto del televisor para seleccionar el canal 1 y, a continuación, pulsar el botón de disminución de canal hasta que aparezca la imagen.
- Consulte el manual del televisor para obtener más información.

### OBTENER SONIDO

#### ¿No hay efectos de sonido Surround del sistema de altavoces SonoWave?

Pulse el botón **SURR** para seleccionar 'Multi-Channel' (Multicanal).

#### Mejor calidad de sonido?

Pulse el botón **SOUND** para seleccionar un efecto de sonido predefinido.

En el manual del usuario adjunto se describen detalladamente las funciones adicionales y de reproducción.

#### Otros ajustes y funciones

Consulte los capítulos de opciones del menú de instalación de DVD del manual del usuario para obtener descripciones detalladas.

## 5 Programación de emisoras de radio

- 5a** Pulse **SOURCE**.  
Pulse el botón varias veces hasta que se encienda el indicador TUNER.
- 5b** Mantenga pulsado **▶▶** hasta que aparezca "INSTALL TUNER.". Se iniciará la programación de todas las emisoras de radio disponibles.
- 5c** Una vez finalizado el proceso, use **◀ / ▶** para seleccionar una presintonía de radio.

## 6 Configuración del sistema de altavoces

- 6a** Pulse **SONOWAVE**.
- 6b** Utilice las teclas **▲ / ▼** para ver las opciones disponibles y pulse **OK**.
- 6c** Utilice las teclas **▲ / ▼** para seleccionar una opción predefinida más apropiada y pulse **OK** para confirmar.
  - { **ROOM ACOUSTICS** } (ACÚSTICA DE LA HABITACIÓN)
    - HARD (HARDÓ) para paredes de cemento/cristal.
    - SOFT (SOFTÓ) para paredes de madera.
  - { **SPEAKER DISTANCE** } (DISTANCIA DE ALTAVOCES)
    - NEAR (CERCA): "X" está a una distancia menor que 1 m.
    - DEFAULT (DEFAULTÓ): "X" está a una distancia entre 1 m y 2,5 m.
    - FAR (LEJOS): "X" está a una distancia mayor que 2,5 m.
  - { **LISTENING POSITION** } (POSICIÓN DE ESCUCHA)
    - NEAR (CERCA): "Z" está a una distancia menor 1,5 m.
    - DEFAULT (DEFAULTÓ): "Z" está a una distancia entre 1,5 m y 2,5 m.
    - FAR (LEJOS): "Z" está a una distancia mayor que 2,5 m.

### ¿NECESITA AYUDA?

Visite nuestro sitio Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## 1 Verpackungsinhalt

- (A) HTS8000S Haupt-DVD-System, AV-Subwoofer, SonoWave-Lautsprechersystem
- (B) Fernbedienung
- (C) Anschlussbox
- (D) VGA-Kabel (verbinden Sie mit diesem Kabel die Anschlussbox mit dem AV-Subwoofer)
- (E) Netzschnur (verbinden Sie mit diesem Kabel den AV-Subwoofer mit der Steckdose)
- (F) Halterung (um das Haupt-DVD-System an der Wand zu montieren)
- (G) Halterung (um das SonoWave-Lautsprechersystem an der Wand zu montieren)
- (H) Schrauben und Dübel (um die Halterung an der Wand zu befestigen)
- (I) Klettbänder, GummifüÙe (Klettbänder für die Anschlussbox und GummifüÙe für den AV-Subwoofer)

## 2 Platzierung

**Hinweis:** Für eine optimale Soundleistung müssen die Komponenten des SonoWave-Lautsprechersystems mit dem gleichen Abstand zum Fernseher sowie auf gleicher Höhe und in gerader Richtung zum Hörer aufgestellt werden.

## 3 Anschluss von Haupt-DVD-System, AV-Subwoofer, Anschlussbox und SonoWave Lautsprechersystem

- 3a** Befestigen Sie die FM-Antenne an der Wand, an der der Empfang am besten ist.
- 3b** Verbinden Sie das Verbindungskabel mit der Anschlussbox.
- 3c** Verbinden Sie das Scart-Kabel mit dem Fernseher.
- 3d** Verbinden Sie mit dem VGA-Kabel die Anschlussbox mit dem AV-Subwoofer.
- 3e** Verbinden Sie das SonoWave-Lautsprechersystem mit dem AV-Subwoofer. Weitere Informationen über die Einstellung des Lautsprechersystems [SonoWave-Lautsprechersystem] finden Sie auf der nächsten Seite.  
Stellen Sie sicher, dass dieser Teil vollständig in der Steckdose eingesteckt ist.
- 3f** Verbinden Sie das Netzkabel mit der Steckdose.  
Ziehen Sie die FüÙe des AV-Subwoofers an, und drehen Sie sie nach außen.

## 4 Abspielen einer Disc

- 4a** Drücken Sie **SOURCE**.  
Drücken Sie diese Taste wiederholt, bis die DISC-Anzeige aufleuchtet.
- 4b** Legen Sie eine Disc ein.  
Vergewissern Sie sich, dass die Disc mit dem Etikett nach außen eingelegt ist.
- 4c** Wählen Sie den richtigen AV-Eingangskanal aus.  
Schalten Sie mit der TV-Fernbedienung auf die richtige Eingangsquelle.

### BILD ÜBERTRAGEN

- Überprüfen Sie die Verbindung des DVD-Systems mit dem Fernsehgerät (siehe Kapitel 3, "Anschluss von Haupt-DVD-System, AV-Subwoofer, Anschlussbox und SonoWave Lautsprechersystem").
- Überprüfen Sie den AV-Modus am Fernsehgerät. Er kann mit "FRONT", "A/V IN" oder "VIDEO" bezeichnet sein. Wählen Sie die einzelnen Modi mit der TV-Fernbedienung aus.
- Oder wählen Sie mit der TV-Fernbedienung am Fernsehgerät Kanal 1 aus, und schalten Sie dann durch wiederholtes Betätigen der Kanalwahltaste herunter auf Kanal 0 usw., bis das Bild angezeigt wird.
- Weitere ausführliche Informationen finden Sie im Handbuch Ihres Fernsehgeräts.

### TON ÜBERTRAGEN

#### Kein Surround Sound-Effekt vom SonoWave-Lautsprechersystem?

Drücken Sie die Taste **SURR**, um den 'Multi-Channel' (Mehrkana) auszuwählen.

#### Die Klangqualität verbessern?

Drücken Sie **SOUND**, um einen vordefinierten digitalen Klangeffekt auszuwählen.

Im beiliegenden Benutzerhandbuch sind die Wiedergabefunktionen und zusätzlichen Funktionen im Detail beschrieben.

#### Mehr Einstellungen und Funktionen

Nähere Informationen erhalten Sie in den Kapiteln über Menüoptionen bei der DVD-Einrichtung im Benutzerhandbuch.

## 5 Programmieren Sie die Radiosender.

- 5a** Drücken Sie **SOURCE**.  
Drücken Sie die Taste wiederholt, bis die TUNER-Anzeige aufleuchtet.
- 5b** Drücken und halten Sie die Taste **▶||** gedrückt, bis 'INSTALL TUNER' angezeigt wird. Hierdurch wird die Programmierung aller verfügbaren Radiosender gestartet.
- 5c** Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, können Sie mit den Tasten **◀ / ▶** einen Programmplatzsender auswählen.

## 6 Einstellung des Lautsprechersystems

- 6a** Drücken Sie **SONOWAVE**.
- 6b** Zeigen Sie mit den Tasten **▲ / ▼** die verfügbaren Einstellungen an, und drücken Sie **OK**.
- 6c** Wählen Sie mit den Tasten **▲ / ▼** die geeignetste Voreinstellung aus, und bestätigen Sie mit **OK**.
  - { **ROOM ACOUSTICS** }
    - HARD – für Beton-/Glaswände.
    - SOFT – für Holzwände.
  - { **SPEAKER DISTANCE** }
    - NEAR – „X“ ist kleiner als 1 m
    - DEFAULT – „X“ ist zwischen 1 m und 2,5 m.
    - FAR – „X“ ist größer als 2,5 m.
  - { **LISTENING POSITION** }
    - NEAR – „Z“ ist kleiner als 1,5 m
    - DEFAULT – „Z“ ist zwischen 1,5 m und 2,5 m.
    - FAR – „Z“ ist größer als 2,5 m.

### BENÖTIGEN SIE HILFE?

Besuchen Sie unsere Website unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## 1 Wat zit er in de doos

- (A) HTS8000S DVD-systeem, AV-subwoofer, SonoWave-luidsprekersysteem
- (B) Afstandsbediening
- (C) Aansluitdoos
- (D) VGA-kabel (sluit met deze kabel de aansluitdoos aan op de AV-subwoofer)
- (E) Netsnoer (sluit met deze kabel de AV-subwoofer aan op het stopcontact)
- (F) Montagebeugel (om het DVD-systeem aan de wand te bevestigen)
- (G) Montagebeugel (om het SonoWave-luidsprekersysteem aan de wand te bevestigen)
- (H) Schroeven en muurpluggen (om de beugel aan de wand te bevestigen)
- (I) Klittenband, rubberen voetjes (klittenband voor de aansluitdoos, rubberen voetjes voor de AV-subwoofer)

## 2 Plaatsing

**Opmerking:** voor optimaal luisterplezier plaatst u het SonoWave-luidsprekersysteem op gelijke afstand van de televisie, op dezelfde hoogte en volledig in de richting van de luisteromgeving.

## 3 Sluit het DVD-systeem, de AV-subwoofer, de aansluitdoos en het SonoWave-luidsprekersysteem

- 3a** Plaats de FM-antenne op een plaats met de beste ontvangst.
- 3b** Sluit de verbindingkabel aan op de aansluitdoos.
- 3c** Sluit de SCART-kabel aan op de televisie.
- 3d** Sluit de aansluitdoos aan op de AV-subwoofer met behulp van de VGA-kabel.
- 3e** Sluit het SonoWave-luidsprekersysteem aan op de AV-subwoofer. (Raadpleeg 'Het luidsprekersysteem instellen' [SonoWave-luidsprekersysteem] op de volgende pagina.)
- 3f** Plaats het netsnoer in het stopcontact.

## 4 Een disc afspelen

- 4a** Druk op **SOURCE**.  
Druk herhaaldelijk op de knop totdat het DISC-lampje gaat branden.
- 4b** Plaats een disc.  
Let erop dat u de disc met het etiket naar boven in de lade plaatst.
- 4c** Het juiste AV-kanaal selecteren  
Schakel met de afstandsbediening over naar de juiste invoerbron.

### BEELD

- Controleer of de DVD-recorder juist op de TV is aangesloten (zie 3 Sluit het DVD-systeem, de AV-subwoofer, de aansluitdoos en het SonoWave-luidsprekersysteem).
- Controleer de AV-modus op de TV. Deze wordt FRONT, A/V IN, of VIDEO genoemd. Kies de verschillende modi met de afstandsbediening van de TV.
- Of gebruik de afstandsbediening van de TV om Kanaal 1 te selecteren op de TV en blader vervolgens door de kanalen totdat het beeld wordt weergegeven.
- Raadpleeg de handleiding van de TV voor meer informatie.

### GELUID

#### Geen surround sound via het SonoWave-luidsprekersysteem?

Selecteer 'Multi-Channel' (Meerkanaals) met de knop **SURR**.

#### Die Klangqualität verbessern?

Druk op **SOUND** om een voorgeprogrammeerd digitaal effect te selecteren.

**Gedetailleerde afspeelfuncties en extra functies vindt u in de bijgeleverde gebruikershandleiding.**

#### Meer instellingen en functies

**Raadpleeg het hoofdstuk "Opties in het DVD-installatiemenu" in de gebruikershandleiding voor een gedetailleerde beschrijving van elke optie.**

## 5 Radiozenders programmeren

- 5a** Druk op **SOURCE**.  
Druk herhaaldelijk op de knop totdat het TUNER-lampje gaat branden.
- 5b** Houd **▶||** ingedrukt tot 'INSTALL TUNER' op het scherm wordt weergegeven. Alle beschikbare radiozenders worden geprogrammeerd.
- 5c** Als de radiozenders geprogrammeerd zijn, kunt u met **◀ / ▶** een voorkeurzender selecteren.

## 6 Het luidsprekersysteem instellen

- 6a** Druk op **SONOWAVE**.
- 6b** Geef de beschikbare instellingen weer met **▲ / ▼** en druk op **OK**.
- 6c** Selecteer met **▲ / ▼** een geschikte, voorgeprogrammeerde instelling en druk ter bevestiging op **OK**.
  - { **ROOM ACOUSTICS** } (Akoestiek)
    - HARD – voor betonnen/glazen muren.
    - SOFT – voor houten muren.
  - { **SPEAKER DISTANCE** } (Afstand tussen luidsprekers)
    - NEAR – "X" is minder dan 1 m
    - DEFAULT – "X" is tussen 1 m en 2,5 m.
    - FAR – "X" is meer dan 2,5 m.
  - { **LISTENING POSITION** } (Luisterpositie)
    - NEAR – "Z" is minder dan 1,5 m
    - DEFAULT – "Z" is tussen 1,5 m en 2,5 m.
    - FAR – "Z" is meer dan 2,5 m.

### HULP NODIG?

Bezoek onze website [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## 1 contenuto della confezione

- (A) Sistema DVD principale HTS8000S, subwoofer AV, sistema di altoparlanti SonoWave
- (B) Telecomando
- (C) Scatola di giunzione
- (D) Cavo VGA (utilizzare questo cavo per collegare la scatola di giunzione al subwoofer AV)
- (E) Cavo di alimentazione (utilizzare questo cavo per collegare il subwoofer AV alla presa di corrente)
- (F) Staffa (per montare il sistema DVD principale alla parete)
- (G) Staffa (per montare il sistema di altoparlanti SonoWave alla parete)
- (H) Viti e tasselli (per assicurare la staffa alla parete)
- (I) Strisce di velcro, piedini di gomma (strisce di velcro per fissare la scatola di giunzione e piedini di gomma per il subwoofer AV)

## 2 posizionamento

**Nota:** Per ottenere prestazioni audio ottimali, il sistema di altoparlanti SonoWave deve essere posizionato a uguale distanza e altezza dal televisore e frontalmente rispetto all'area di ascolto.

## 3 collegare il sistema DVD principale, il subwoofer AV, la scatola di giunzione e il sistema di altoparlanti SonoWave

- 3a** Posizionare l'antenna FM sulla parete dotata della migliore ricezione.
- 3b** Collegare il cavo di interconnessione alla scatola di giunzione.
- 3c** Collegare il cavo Scart al televisore.
- 3d** Utilizzare il cavo VGA per collegare la scatola di giunzione con il subwoofer AV.
- 3e** Collegare il sistema di altoparlanti SonoWave al subwoofer AV (fare riferimento alla pagina successiva per informazioni relative alla 'impostazione del sistema di altoparlanti' [sistema SonoWave]).  
Assicurarsi che questa parte sia completamente inserita nella presa.
- 3f** Collegare i cavi di alimentazione alla presa di corrente.  
Sollevare la base del subwoofer AV e ruotarla verso l'esterno.

## 4 riproduzione di un disco

- 4a** Premere **SOURCE**.  
Premere ripetutamente il pulsante finché l'indicatore DISC si accende.
- 4b** Inserire un disco  
Verificare che l'etichetta del disco sia rivolta verso l'esterno.
- 4c** Selezionare il canale AV in corretto  
Selezionare la sorgente d'ingresso corretta utilizzando il telecomando del televisore.

### ACQUISISCI IMMAGINE

- Verificare che il sistema DVD sia collegato correttamente al televisore (vedere 3 Collegare il sistema DVD principale, il subwoofer AV, la scatola di giunzione e il sistema di altoparlanti SonoWave).
- Verificare la modalità AV sul televisore. Potrebbe essere denominata FRONT, A/V IN o VIDEO. Utilizzare il telecomando del televisore per scegliere tra le diverse modalità.
- Oppure utilizzare il telecomando del televisore per selezionare Canale 1 sul televisore, quindi premere il pulsante Channel (Canale) fino a visualizzare l'immagine.
- Per ulteriori informazioni vedere il manuale della TV.

### ACQUISISCI SUONO

**Nessun effetto surround dal sistema di altoparlanti SonoWave?**

Premere il pulsante **SURR** per selezionare 'Multi-Channel'.

**Forvrengt lyd fra bakhøytterne?**

Premere **SOUND** per selezionare un effetto digitale predefinito.

**Nel manuale per l'utente fornito in dotazione vengono illustrate le funzioni di riproduzione e ulteriori funzioni dell'unit'.**

**Impostazioni e funzioni aggiuntive**

**Per delle descrizioni approfondite, consultare il capitolo "Opzioni del menu di configurazione del DVD" nel manuale per l'utente.**

## 5 programmazione delle stazioni radio

- 5a** Premere **SOURCE**.  
Premere ripetutamente il pulsante finché l'indicatore TUNER si accende.
- 5b** Tenere premuto **▶II** fino a quando sul display non comparirà il messaggio 'INSTALL TUNER'. Verrà avviata la programmazione di tutte le stazioni radio disponibili.
- 5c** Una volta completata l'operazione, selezionare una stazione radio predefinita premendo **◀ / ▶**.

## 6 impostazione del sistema di altoparlanti

- 6a** Premere **SONOWAVE**.
- 6b** Utilizzare i tasti **▲ / ▼** per visualizzare le impostazioni disponibili e premere **OK**.
- 6c** Utilizzare i tasti **▲ / ▼** per selezionare l'impostazione predefinita più adatta e premere **OK** per confermare.
  - { **ROOM ACOUSTICS** } (ACUSTICA AMBIENTE)
    - HARD – in presenza di pareti di cemento o vetro.
    - SOFT – in presenza di pareti di legno.
  - { **SPEAKER DISTANCE** } (Distanza altoparlante)
    - NEAR – "X" minore di 1 m.
    - DEFAULT – "X" compresa tra 1 m e 2,5 m.
    - FAR – "X" maggiore di 2,5 m.
  - { **LISTENING POSITION** } (Posizione di ascolto)
    - NEAR – "Z" minore di 1,5 m.
    - DEFAULT – "Z" compresa tra 1,5 m e 2,5 m.
    - FAR – "Z" maggiore di 2,5 m.

### BISOGNO DI ASSISTENZA?

Visitare il sito Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## 1 vad finns i förpackningen

- (A) HTS8000S DVD- system, AV-subwoofer, SonoWave-högtalarsystem
- (B) Fjärrkontroll
- (C) Kopplingslåda
- (D) VGA-kabel (använd den här kabeln när du ansluter kopplingslådan till AV-subwoofern)
- (E) Nätsladd (använd den här kabeln när du ansluter AV-subwoofern till eluttaget)
- (F) Fäste (för montering av DVD-systemet på väggen)
- (G) Fäste (för montering av SonoWave-högtalarsystem på väggen)
- (H) Skruvar och väggpluggar (för montering av fästet på väggen)
- (I) Kardborreband, gummifötter (kardborreband för kopplingslådan och gummifötter för AV-subwoofern)

## 2 placering

**Obs!** För optimala ljudprestanda måste SonoWave-högtalarsystem placeras på jämnt avstånd från TV:n, i samma höjd som och riktat rakt emot lyssningsområdet.

## 3 anslut DVD-systemet, AV-subwoofern, kopplingslådan och SonoWave-högtalarsystem

- 3a** Placera FM-antennen mot den vägg där mottagningen är som bäst.
- 3b** Anslut signalkabeln till kopplingslådan.
- 3c** Anslut Scart-kabeln till TV:n.
- 3d** Anslut kopplingslådan till AV-subwoofern med VGA-kabeln.
- 3e** Anslut SonoWave-högtalarsystem till AV-subwoofern. (se nästa sida om du vill läsa om inställningar för högtalarsystem [SonoWave-högtalarsystem])  
Kontrollera att den här delen är helt intryckt i kontakten.
- 3f** Anslut nätsladdarna till eluttaget.  
Dra upp AV-subwooferns fötter och vrid utåt.

## 4 spela upp en skiva

- 4a** Tryck på **SOURCE**.  
Tryck på knappen upprepade gånger tills DISC-indikatorn tänds.
- 4b** Sätt i en skiva  
Kontrollera att etiketten är vänd utåt.
- 4c** Välj rätt AV-inkanal  
Växla till rätt inkommande källa med TV-fjärrkontrollen.

### Hämta bild

- Kontrollera att anslutningen mellan anläggningen till TV:n fungerar (se 3, "Anslut DVD-systemet, AV-subwoofern, kopplingslådan och SonoWave-högtalarsystem").
- Kontrollera AV-läget på TV:n. Det kan kallas FRONT, A/V IN eller VIDEO. Välj de olika lägena med TV-fjärrkontrollen.
- Eller välj kanal 1 på TV:n med TV-fjärrkontrollen och tryck sedan på knappen för kanalval (nedåt) tills bilden visas.
- Mer information finns i handboken till TV:n.

### Hämta ljud

#### Får du ingen surroundljudseffekt från SonoWave-högtalarsystem?

Välj "Multi-Channel" med hjälp av **SURR**-knappen.

#### Finns det fler inställningar och funktioner?

Tryck på **SOUND** för att välja en fördefinierad digital effekt.

**Om du vill ha mer information om uppspelningsfunktioner och ytterligare funktioner läser du i den användarhandbok som medföljer produkten.**

#### Fler inställningar och funktioner

Läs kapitlet om alternativ för DVD-inställningsmenyn i användarhandboken. Där finns ingående beskrivningar.

## 5 Programmera radiokanaler

- 5a** Tryck på **SOURCE**.  
Tryck på knappen upprepade gånger tills TUNER-indikatorn tänds.
- 5b** Tryck på och håll ned **▶▶** tills "INSTALL TUNER." visas.  
Nu startar programmeringen av alla tillgängliga radiokanaler.
- 5c** När programmeringen är klar väljer du en snabbvalskanal med **◀ / ▶**.

## 6 inställning för högtalarsystem

- 6a** Tryck på **SONOWAVE**.
- 6b** Visa de tillgängliga inställningarna med **▲ / ▼**-knapparna och tryck sedan på **OK**.
- 6c** Välj en lämplig förvalinställning med **▲ / ▼**-knapparna och bekräfta ditt val genom att trycka på **OK**.  
{ **ROOM ACOUSTICS** }  
HARD – för väggar i betong/glas.  
SOFT – för väggar i trä.  
{ **SPEAKER DISTANCE** }  
NEAR – "X" är mindre än 1 m  
DEFAULT – "X" är mellan 1 och 2,5 m  
FAR – "X" är större än 2,5 m  
{ **LISTENING POSITION** }  
NEAR – "Z" är mindre än 1,5 m  
DEFAULT – "Z" är mellan 1,5 och 2,5 m  
FAR – "Z" är större än 2,5 m

### BEHÖVER DU HJÄLP?

Besök vår webbplats [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## 1 Dette medfølger i kassen

- (A) HTS8000S-DVD-hovedsystem, AV-subwoofer, SonoWave-højttalersystem
- (B) Fjernbetjening
- (C) Samledåse
- (D) VGA-kabel (brug dette kabel til at forbinde samledåsen med AV-subwooferen)
- (E) Strømledning (brug dette kabel til at forbinde AV-subwooferen med en stikkontakt)
- (F) Støtte (til at montere DVD-hovedsystemet på væggen)
- (G) Støtte (til at montere SonoWave-højttalersystem på væggen)
- (H) Skruer og rawplugs (til at fastgøre støtten til væggen)
- (I) Velcrobånd, gummifodder (velcrobånd til at fastgøre samledåsen og gummifodder til AV-subwooferen)

## 2 placering

**Bemærk:** For at få den optimale lyd skal SonoWave-højttalersystem placeres lige langt fra TV'et og i samme højde samt pege lige frem mod lytteområdet.

## 3 tilslut DVD-hovedsystem, AV-subwoofer, samledåse og SonoWave-højttalersystem

- 3a** Placer FM-antennen på væggen, hvor modtagelsen er bedst.
- 3b** Slut interconnect-kablet til samledåsen.
- 3c** Slut scartkablet til TV'et.
- 3d** Brug VGA-kablet til at forbinde samledåsen med AV-subwooferen.
- 3e** Slut SonoWave-højttalersystem til AV-subwooferen (få flere oplysninger om "Indstilling af højttalersystem" [SonoWave-højttalersystem] på næste side)
- 3f** Slut strømledninger til stikkontakten.

## 4 afspilning af en disk

- 4a** Tryk på **SOURCE**.  
Tryk på knappen gentagne gange, indtil DISC-indikatoren begynder at lyse.
- 4b** Isæt en disk  
Sørg for, at billedsiden vender opad.
- 4c** Vælg den korrekte AV In-kanal  
Vælg den korrekte inputkilde ved at anvende tv-fjernbetjeningen.

### FÅ BILLEDE

- Kontroller, at tilslutningen af DVD-systemet til tv'et er på plads (se 3 Tilslut DVD-hovedsystem, AV-subwoofer, samledåse og SonoWave-højttalersystem).
- Den kan kaldes FRONT, A/V IN, eller VIDEO. Vælg de forskellige tilstande ved hjælp af tv-fjernbetjeningen.
- Eller marker kanal 1 på tv'et med tv-fjernbetjeningen, og tryk derefter på Kanal ned-knappen, til du får billedet.
- Flere oplysninger findes i brugervejledningen til tv'et.

### FÅ LYD

#### Kommer der ingen surround sound-effekt fra SonoWave-højttalersystem?

Tryk på **SURR**-knappen for at vælge "Multi-Channel".

#### Forbedret lyd kvalitet?

Tryk på **SOUND** (lyd) for at vælge en foruddefineret digital lydeffekt.

**Detaljerede afspejlingsfunktioner og yderligere funktioner står beskrevet i den medfølgende brugervejledning.**

#### Flere indstillinger og funktioner

**Læs kapitlerne om menupunkter til DVD-opsætning i brugervejledningen for at få vist en detaljeret beskrivelse.**

## 5 programmer radiostationer

- 5a** Tryk på **SOURCE**.  
Tryk på knappen gentagne gange, indtil TUNER-indikatoren begynder at lyse.
- 5b** Tryk på **▶II**, og hold den nede, indtil "install tuner" vises.  
Funktionen starter en programmering af alle tilgængelige radiostationer.
- 5c** Når programmeringen er fuldført, kan du bruge **◀/▶** til at vælge en forudindstillet radiostation.

## 6 Indstilling af højttalersystem

- 6a** Tryk på **SONOWAVE**.
- 6b** Brug knapperne **▲ / ▼** til at se de tilgængelige indstillinger, og tryk på **OK**.
- 6c** Brug knapperne **▲ / ▼** til at vælge den prædefinerede indstilling, der passer bedst, og tryk på **OK** for at bekræfte.
  - { **ROOM ACOUSTICS** }
  - HARD – til beton/glasvægge.
  - SOFT – til trævægge.
  - { **SPEAKER DISTANCE** }
  - NEAR – "X" er mindre end 1 m
  - DEFAULT – "X" er mellem 1 og 2,5 m
  - FAR – "X" er mere end 2,5 m
  - { **LISTENING POSITION** }
  - NEAR – "Z" er mindre end 1,5 m
  - DEFAULT – "Z" er mellem 1,5 og 2,5 m
  - FAR – "Z" er mere end 2,5 m

### BEHØVER DU HJÆLP?

Besøg vort websted [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## 1 pakkauksen sisältö

- (A) HTS8000S DVD-laite, AV-subwoofer, SonoWave-kaiutinjärjestelmä
- (B) Kauko-ohjain
- (C) Liitinkotelo
- (D) VGA-kaapeli (yhdistä tällä kaapelilla liitinkotelo AV-subwooferiin)
- (E) Virtajohto (yhdistä tällä johdolla AV-subwoofer virtalähteeseen)
- (F) Teline (DVD-laitteen kiinnittämiseen seinälle)
- (G) Teline (SonoWave-kaiutinjärjestelmä kiinnittämiseen seinälle)
- (H) Ruuvit ja proput (telineen kiinnitykseen)
- (I) Tarranauhaa, kumijalat (tarranauha liitinkotelon kiinnittämiseen ja kumijalat SV-subwooferille)

## 2 sijoittaminen

**Huomautus:** Parhaan mahdollisen äänenlaadun takaamiseksi SonoWave-kaiutinjärjestelmä on sijoitettava samalle etäisyydelle televisiosta samalle korkeudelle suoraan kuuntelualueita kohti.

## 3 liitä DVD-laite, AV-subwoofer, liitinkotelo ja SonoWave-kaiutinjärjestelmä

- 3a** Sijoita FM-antenni seinälle kohtaa, jossa kuuluvuus on paras.
- 3b** Liitä liitäntäjohto liitinkoteloon.
- 3c** Liitä Scart-kaapeli televisioon.
- 3d** Yhdistä liitinkotelo VGA-kaapelilla AV-subwooferiin.
- 3e** Liitä SonoWave-kaiutinjärjestelmä AV-subwooferiin. (lisätietoja on seuraavalla sivulla kohdassa "Kaiutinjärjestelmän asetukset" [SonoWave-kaiutinjärjestelmä])  
Varmista, että virtajohdon pää on kokonaan pistorasiassa.
- 3f** Liitä virtajohdot virtalähteeseen.  
Nosta AV -subwooferin jalkoja ja pyöritä niitä ulospäin.

## 4 Levyn toistaminen

- 4a** Paina **SOURCE**-painiketta.  
Paina painiketta toistuvasti, kunnes DISC-merkkivalo syttyy.
- 4b** Aseta levy laitteeseen  
Varmista, että levyn tekstipuoli on ylöspäin.
- 4c** Oikean AV In -kanavan valitseminen  
Valitse oikea tulolähde tv:n kauko-ohjaimen avulla.

### SAAT KUVAA

- Tarkista, että DVD-järjestelmän ja tv:n välinen yhteys on muodostettu (katso kohtaa 3, liitä DVD-laite, AV-subwoofer, liitinkotelo ja SonoWave-kaiutinjärjestelmä).
- Tarkista television AV-tila. Tilana voi olla FRONT, A/V IN tai VIDEO.  
Vaihda tilaa tv:n kauko-ohjaimella.
- Voit myös valita televisiosta 1-kanavan kauko-ohjaimella ja painaa sitten kanavanvaihtopainiketta, kunnes näytössä näkyy kuva.
- Lisätietoja on television käyttöoppaassa.

### SAAT ÄÄNTÄ

**Eikö surround-ääni kuulu SonoWave-kaiutinjärjestelmä?**  
Valitse "Multi-Channel" painamalla **SURR**-painiketta.

### Äänenlaadun parantaminen

Valitse esimääritely digitaalinen äänitehoste painamalla **SOUND**-painiketta.

**Laitteen mukana toimitetussa käyttöoppaassa on lisätietoja toisto-ominaisuuksista ja lisätoiminnoista.**

### Lisäasetuksia ja -ominaisuuksia

Lisätietoja on käyttöoppaan kappaleessa DVD-asetusvalikko.

## 5 radioasemien ohjelmointi

- 5a** Paina **SOURCE**-painiketta.  
Paina painiketta toistuvasti, kunnes TUNER-merkkivalo syttyy.
- 5b** Paina painiketta **▶▶** ja pidä se alhaalla, kunnes näytössä näkyy teksti "INSTALL TUNER". Laite alkaa ohjelmoida kaikkia kuunneltavissa olevia radioasemia.
- 5c** Kun ohjelmointi on valmis, valitse pikavalinta-asema valitsemalla **◀ / ▶**.

## 6 kaiutinjärjestelmän asetukset

- 6a** Paina **SONOWAVE**-painiketta.
- 6b** Valitse **▲ / ▼**-painikkeet, kun haluat tarkastella käytettävissä olevia asetuksia ja paina **OK**.
- 6c** Valitse **▲ / ▼**-painikkeet, kun haluat valita sopivimmat esiasetukset ja vahvista painamalla **OK**.
  - { **ROOM ACOUSTICS** }
  - HARD – betoni- ja lasiseinille.
  - SOFT – puuseinille.
  - { **SPEAKER DISTANCE** }
  - NEAR – "X" on alle 1m
  - DEFAULT – "X" on 1- 2,5m.
  - FAR – "X" on yli 2,5m.
  - { **LISTENING POSITION** }
  - NEAR – "Z" on alle 1,5m
  - DEFAULT – "Z" on 1,5 - 2,5m.
  - FAR – "Z" on yli 2,5m.

### TARVITSETKO APUA?

Lisätietoja on sivustossa [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## 1 o que está na caixa

- (A) HTS8000S Sistema Principal de DVD, Subwoofer AV, Sistema de Sistema de altifalantes SonoWave
- (B) Telecomando
- (C) Caixa de Ligação
- (D) Cabo VGA (utilize este cabo para ligar a Caixa de ligação ao subwoofer AV)
- (E) Cabo de alimentação (utilize este cabo para ligar o subwoofer AV à tomada eléctrica)
- (F) Suporte (para a montagem do sistema principal de DVD na parede)
- (G) Suporte (para a montagem do Sistema de altifalantes SonoWave na parede)
- (H) Parafusos e fichas de parede (para fixar o suporte à parede)
- (I) Fitas de velcro, pés de borracha (fitas de velcro para fixar a Caixa de ligação e os pés de borracha do subwoofer AV)

## 2 instalação

**Nota:** para um desempenho sonoro perfeito, o Sistema de altifalantes SonoWave tem de estar colocado a igual distância do televisor, à mesma altura e virado de frente na direcção da área de audição.

## 3 ligue o sistema principal de DVD, o subwoofer AV, a Caixa de ligação e o Sistema de altifalantes SonoWave

- 3a** Coloque a antena FM na parede onde a recepção for melhor.
- 3b** Ligue o Cabo de interligação à Caixa de ligação.
- 3c** Ligue o cabo Scart ao televisor.
- 3d** Utilize o cabo VGA para ligar a Caixa de ligação ao subwoofer AV.
- 3e** Ligue o Sistema de altifalantes SonoWave ao subwoofer AV. (consulte a página seguinte para a 'Configuração do Sistema de Altifalantes' [Sistema de altifalantes SonoWave])  
Certifique-se de que esta secção está totalmente introduzida na ficha.
- 3f** Ligue os cabos de alimentação à tomada eléctrica.  
Puxe os pés do subwoofer AV e rode para fora.

## 4 reproduzir um disco

- 4a** Prima **SOURCE**.  
Prima repetidamente o botão até o indicador DISC se acender.
- 4b** Introduza um disco  
Certifique-se de que a etiqueta do disco está voltada para fora.
- 4c** Selecione o canal de entrada AV correcto  
Ligue a fonte de entrada correcta utilizando o telecomando do televisor.

### OBTER IMAGEM

- Verifique se a ligação do sistema DVD ao televisor está correcta (ver 3 Ligue o sistema principal de DVD, o subwoofer AV, a Caixa de ligação e o Sistema de altifalantes SonoWave).
- Verifique o modo AV no televisor. Pode também chamar-se FRONT, A/V IN, ou VIDEO. Escolha os diferentes modos, utilizando o telecomando do televisor.
- Ou, utilize o telecomando do televisor para seleccionar o Canal 1 no televisor, em seguida, prima o botão de reduzir canal até obter a imagem.
- Consulte o manual do seu televisor para obter mais detalhes.

### OBTER SOM

#### Sem efeito de som surround a partir do Sistema de altifalantes SonoWave?

Prima o botão **SURR** para seleccionar 'Multi-Channel'.

#### Melhorar a qualidade de som?

Prima **SOUND** para seleccionar um efeito sonoro digital predefinido.

**Todas as funcionalidades de reprodução e funções adicionais estão descritas, em pormenor, no manual do utilizador incluído.**

#### Mais definições e funcionalidades

**Consulte os capítulos "Opções do Menu de Configuração do DVD" do manual do utilizador para obter as descrições detalhadas.**

## 5 programar as estações de rádio

- 5a** Prima **SOURCE**.  
Prima repetidamente o botão até o indicador TUNER se acender.
- 5b** Prima e mantenha premido **▶▶** até 'INSTALL TUNER' aparecer.  
Começa a programar todas as estações de rádio disponíveis.
- 5c** Depois de concluir, utilize **◀ / ▶** para seleccionar uma estação de rádio pré-programada.

## 6 configuração do sistema de altifalantes

- 6a** Prima **SONOWAVE**.
- 6b** Utilize as teclas **▲ / ▼** para ver as definições disponíveis e prima **OK**.
- 6c** Utilize as teclas **▲ / ▼** para seleccionar a definição predefinida mais adequada e prima **OK** para confirmar.
  - { **ROOM ACOUSTICS** }
    - HARD – para paredes de cimento/vidro.
    - SOFT – para paredes de madeira.
  - { **SPEAKER DISTANCE** }
    - NEAR – "X" é inferior a 1 m
    - DEFAULT – "X" está entre 1 m e 2,5 m.
    - FAR – "X" é superior a 2,5 m.
  - { **LISTENING POSITION** }
    - NEAR – "Z" é inferior a 1,5 m
    - DEFAULT – "Z" está entre 1,5 m e 2,5 m.
    - FAR – "Z" é superior a 2,5 m.

### PRECISA DE AJUDA?

Visite o nosso Web site em [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## 1 Τι περιέχεται στη συσκευασία

- (A) Κύριο σύστημα DVD HTS8000S, υπογούφερ AV, σύστημα ηχείων SonoWave
- (B) τηλεχειριστήριο
- (C) Κουτί σύνδεσης
- (D) Καλώδιο VGA (χρησιμοποιήστε αυτό το καλώδιο για να συνδέσετε το κουτί σύνδεσης με το υπογούφερ AV)
- (E) Καλώδιο τροφοδοσίας (χρησιμοποιήστε αυτό το καλώδιο για να συνδέσετε το υπογούφερ AV στην πρίζα)
- (F) Βραχίονας (για στήριξη του κύριου συστήματος DVD στον τοίχο)
- (G) Βραχίονας (για στήριξη του συστήματος ηχείων SonoWave στον τοίχο)
- (H) Βίδες και βύσματα στερέωσης στον τοίχο (για στερέωση του βραχίονα στον τοίχο)
- (I) Ταινίες με βέλκρο, ελαστικά ποδαράκια (ταινίες με βέλκρο για προσαρμογή του κουτιού σύνδεσης και ελαστικά ποδαράκια για υπογούφερ AV)

## 2 τοποθέτηση

**Σημείωση:** Για βέλτιστη απόδοση του ήχου, το σύστημα ηχείων SonoWave πρέπει να τοποθετηθεί σε ίση απόσταση από την τηλεόραση, στο ίδιο ύψος και να είναι στραμμένο απευθείας προς την περιοχή ακρόασης.

## 3 σύνδεση κύριου συστήματος DVD, υπογούφερ AV, κουτιού σύνδεσης και ύστημα ηχείων SonoWave

- 3a** Τοποθετήστε την κεραία FM στον τοίχο όπου υπάρχει βέλτιστη λήψη.
- 3b** Συνδέστε το καλώδιο διασύνδεσης στο κουτί σύνδεσης.
- 3c** Συνδέστε το καλώδιο Scart στην τηλεόραση.
- 3d** Χρησιμοποιήστε το καλώδιο VGA για να συνδέσετε το κουτί σύνδεσης με το υπογούφερ AV.
- 3e** Συνδέστε το σύστημα ηχείων SonoWave στο υπογούφερ AV. (ανατρέξτε στην επόμενη σελίδα για τη 'ρύθμιση του συστήματος ηχείων' σύστημα ηχείων SonoWave])  
Βεβαιωθείτε ότι το συγκεκριμένο τμήμα έχει τοποθετηθεί σωστά στην υποδοχή.
- 3f** Συνδέστε τα καλώδια τροφοδοσίας στην πρίζα.  
Τραβήξτε προς τα πάνω τα ποδαράκια του υπογούφερ AV και περιστρέψτε προς τα έξω.

## 4 αναπαραγωγή δίσκου

- 4a** Πατήστε **SOURCE**.  
Πατήστε το κουμπί εξακολουθητικά μέχρι να ανάψει η ένδειξη DISC.
- 4b** Εισαγάγετε ένα δίσκο.  
Βεβαιωθείτε ότι η ετικέτα του δίσκου είναι στραμμένη προς τα έξω.
- 4c** Επιλέξτε το σωστό κανάλι εισόδου AV.  
Μεταβείτε στη σωστή πηγή εισόδου χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης.

### ΛΗΨΗ ΕΙΚΟΝΑΣ

- Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα DVD είναι καλά συνδεδεμένο στην τηλεόραση (δείτε 3 σύνδεση κύριου συστήματος ΔΧΔ, υπογούφερ ΑΧ, κουτιού σύνδεσης και ύστημα ηχείων ΤοξοΨαχε).
- Ελέγξτε τη λειτουργία AV στην τηλεόραση. Μπορεί να ονομάζεται FRONT, A/V IN ή VIDEO. Επιλέξτε τις διάφορες λειτουργίες χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης.
- Ή, χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης για να επιλέξετε το Κανάλι 1 στην τηλεόραση, στη συνέχεια πατήστε το κουμπί "Channel down" μέχρι να έχετε μια εικόνα.
- Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας.

### ΛΗΨΗ ΗΧΟΥ

Δεν υπάρχει εφέ περιβάλλοντος ήχου από το σύστημα ηχείων SonoWave;

Πατήστε το κουμπί **SURR** και επιλέξτε 'Multi-Channel' (Πολυκαναλικός).

**Θέλετε να βελτιώσετε την ποιότητα ήχου;?**

Πατήστε **SOUND** για να επιλέξετε ένα προκαθορισμένο εφέ ψηφιακού ήχου.

Λεπτομερή χαρακτηριστικά αναπαραγωγής και πρόσθετες λειτουργίες περιγράφονται στον συμπεριλαμβανόμενο οδηγό χρήσης.

### Περισσότερες ρυθμίσεις και λειτουργίες

Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Επιλογές μενού ρύθμισης DVD" στο εγχειρίδιο χρήσης για λεπτομερείς περιγραφές.

## 5 προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών

### 5a Πατήστε **SOURCE**.

Πατήστε το κουμπί εξακολουθητικά μέχρι να ανάψει η ένδειξη TUNER.

### 5b Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **▶||** μέχρι να εμφανιστεί το μήνυμα 'INSTALL TUNER'. Έτσι ξεκινά ο προγραμματισμός όλων των διαθέσιμων ραδιοφωνικών σταθμών.

### 5c Όταν ολοκληρωθεί, χρησιμοποιήστε τα **◀/▶** για να επιλέξετε έναν προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό.

## 6 ρύθμιση του συστήματος ηχείων

### 6a Πατήστε **SONOWAVE**.

### 6b Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲ / ▼** για να δείτε τις διαθέσιμες ρυθμίσεις και πατήστε **OK**.

### 6c Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲ / ▼** για να επιλέξετε την πιο κατάλληλη προκαθορισμένη ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

{ **ROOM ACOUSTICS** } (Ακουστική δωματίου)

HARD – για τοίχους από τσιμέντο/γυαλί.

SOFT – για ξύλινους τοίχους.

{ **SPEAKER DISTANCE** } (Απόσταση ηχείων)

NEAR – τιμή "X" μικρότερη από 1ν

DEFAULT – τιμή "X" μεταξύ 1 και 2,5ν.

FAR – τιμή "X" μεγαλύτερη από 2,5ν.

{ **LISTENING POSITION** } (Θέση ακρόασης)

NEAR – τιμή "Z" μικρότερη από 1,5ν

DEFAULT – τιμή "Z" μεταξύ 1,5 και 2,5ν.

FAR – τιμή "Z" μεγαλύτερη από 2,5ν.

### ΧΡΕΙΑΖΕΣΤΕ ΒΟΗΘΕΙΑ;

Επισκεφθείτε την τοποθεσία μας στο web στη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## 1 zawartość opakowania

- (A) Jednostka centralna zestawu DVD HTS8000S, subwoofer AV, zestaw głośnikowy SonoWave
- (B) pilot zdalnego
- (C) Skrzynka łączeniowa
- (D) Przewód VGA (do podłączenia skrzynki łączeniowej do subwoofera AV)
- (E) Przewód zasilający (do podłączenia subwoofera AV do gniazdka sieci elektrycznej)
- (F) Uchwyt (do montażu jednostki centralnej zestawu DVD na ścianie)
- (G) Uchwyt (do montażu zestawu głośnikowego SonoWave na ścianie)
- (H) Wkręty i kołki (do zabezpieczenia uchwytu na ścianie)
- (I) Paski z rzepem, gumowe nóżki (paski z rzepem do zamocowania skrzynki łączeniowej, a gumowe nóżki do subwoofera AV)

## 2 rozmieszczenie

**Uwaga:** W celu uzyskania najwyższej jakości dźwięku zestaw głośników SonoWave należy umieścić w równej odległości od telewizora, na takiej samej wysokości, i skierować prosto w kierunku obszaru odsłuchu.

## 3 podłączanie jednostki centralnej zestawu DVD, subwoofera AV, skrzynki łączeniowej i zestaw głośnikowy SonoWave

- 3a** Umieść antenę FM na ścianie, gdzie jest najlepszy odbiór.
- 3b** Podłącz przewód połączeniowy do skrzynki łączeniowej.
- 3c** Podłącz przewód Scart do telewizora.
- 3d** Użyj przewodu VGA do podłączenia skrzynki łączeniowej do subwoofera AV.
- 3e** Podłącz zestaw głośnikowy SonoWave do subwoofera AV. (Więcej informacji znajduje się na następnej stronie w rozdziale „Ustawienie zestawu głośników” [zestaw głośnikowy SonoWave])  
Należy się upewnić, że ta część jest całkowicie włożona do gniazdka.
- 3f** Podłącz przewód zasilający do gniazdka sieci elektrycznej.  
Wyciągnij nóżki subwoofera AV i obróć na zewnątrz.

## 4 odtwarzanie płyt

- 4a** Naciśnij przycisk **SOURCE**.  
Naciśnij ten przycisk kilka razy, aż zaświeci się wskaźnik DISC.
- 4b** Włóż płytę.  
Zadrukowana strona płyty musi być skierowana do góry.
- 4c** Wybierz odpowiedni wejściowy kanał AV.  
Za pomocą pilota przełącz urządzenie na odpowiednie źródło sygnału wejściowego.

### Pobierz obraz

- Sprawdź połączenie zestawu DVD z telewizorem (patrz rozdział „Podłączanie jednostki centralnej zestawu DVD, subwoofera AV, skrzynki łączeniowej i zestaw głośnikowy SonoWave”).
- Sprawdź działanie trybu AV w telewizorze. Może on nosić nazwę FRONT, A/V IN lub VIDEO. Wybierz różne tryby za pomocą pilota TV.
- Albo użyj pilota TV do wybrania kanału 1 w telewizorze, a następnie za pomocą odpowiedniego przycisku przełączaj kanały wstecz do chwili wyświetlenia obrazu.
- Więcej informacji na ten temat znajduje się w instrukcji obsługi telewizora.

### Pobierz dźwięk

#### Brak efektu dźwięku surround w zestawie głośnikowym SonoWave?

Naciśnij przycisk **SURR**, aby wybrać opcję „Multi-Channel” (Dźwięk wielokanałowy).

#### Chcesz podnieść jakość dźwięku?

Naciśnij przycisk **SOUND**, aby wybrać jeden z dostępnych efektów cyfrowego procesora dźwięku.

**Szczegółowe funkcje odtwarzania oraz dodatkowe funkcje są opisane w dołączonym podręczniku użytkownika.**

#### Chcesz dowiedzieć się więcej o dostępnych ustawieniach i funkcjach?

**Informacje znajdziesz w rozdziałach “Opcje menu ustawień odtwarzacza DVD” w instrukcji użytkownika.**

## 5 zaprogramuj stacje radiowe

- 5a** Naciśnij przycisk **SOURCE**.  
Naciśnij przycisk kilka razy, aż zaświeci się wskaźnik TUNER.
- 5b** Naciśnij i przytrzymaj przycisk **▶||**, aż zostanie wyświetlony napis „INSTALL TUNER”. Rozpocznie się programowanie wszystkich dostępnych stacji radiowych.
- 5c** Po zakończeniu, za pomocą przycisków **◀ / ▶** wybierz zaprogramowaną stację radiową.

## 6 ustawianie zestawu głośników

- 6a** Naciśnij przycisk **SONOWAVE**.
- 6b** Za pomocą klawiszy **▲ / ▼** wyświetl dostępne ustawienia i naciśnij przycisk **OK**.
- 6c** Za pomocą klawiszy **▲ / ▼** wybierz najbardziej odpowiednie zaprogramowane ustawienie i naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić.
  - { **ROOM ACOUSTICS** }
  - HARD – w przypadku ścian betonowych/szklanych.
  - SOFT – w przypadku ścian drewnianych.
  - { **SPEAKER DISTANCE** }
  - NEAR – „X” wynosi mniej niż 1 m.
  - DEFAULT – „X” wynosi od 1 do 2,5 m.
  - FAR – „X” wynosi ponad 2,5 m.
  - { **LISTENING POSITION** }
  - NEAR – „Z” wynosi mniej niż 1,5 m.
  - DEFAULT – „Z” wynosi od 1,5 do 2,5 m.
  - FAR – „Z” wynosi ponad 2,5 m.

### POTRZEBUJESZ POMOCY?

Odwiedź naszą stronę [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## 1 Комплектация

- (A) HTS8000S основной системы DVD, A/B-сабвуфер, система громкоговорителей SonoWave
- (B) пульт ДУ
- (C) Кабельная коробка
- (D) Кабель VGA (предназначен для подключения кабельной коробки к A/B-сабвуферу)
- (E) Шнур питания (предназначен для подключения A/B-сабвуфера к розетке питания)
- (F) Кронштейн (предназначен для монтажа основной системы DVD на стене)
- (G) Кронштейн (предназначен для монтажа системы громкоговорителей SonoWave)
- (H) Винты и втулки (для безопасного крепления кронштейна на стене)
- (I) Ремешок с липучками, резиновые опоры (ремешок с липучками предназначен для кабельной коробки, а резиновые опоры для A/B-сабвуфера)

## 2 размещение

**Примечание:** Для наилучшего звукового эффекта, SonoWave - система громкоговорителей следует располагать на равном от телевизора расстоянии, равной высоте и развернутой строго по направлению в сторону области прослушивания.

## 3 подключение основной системы DVD, A/B-сабвуфера, кабельной коробки и Система громкоговорителей SonoWave

- 3a** Раздвиньте антенну FM и поместите ее элементы на стене, для оптимизации настройки.
- 3b** Подсоедините соединительный кабель к кабельной коробке.
- 3c** Подсоедините кабель Scart к телевизору.
- 3d** Для подсоединения кабельной коробки к A/B-сабвуферу воспользуйтесь кабелем VGA .
- 3e** Подсоедините систему громкоговорителей SonoWave к A/B-сабвуферу. (см. на следующей странице раздел "Настройка системы громкоговорителей" [Системы громкоговорителей SonoWave])  
Убедитесь, что эта часть полностью вошла в розетку.
- 3f** Подсоедините шнур питания к розетке.  
Вытащите опоры A/B-сабвуфера и вывинтите их.

## 4 проигрывание диска

- 4a** Нажмите **SOURCE**.  
Нажимайте эту кнопку до тех пор, пока не загорится индикатор DISC.
- 4b** вставьте диск.  
Убедитесь, что диск расположен этикеткой вверх.
- 4c** Правильно выберите входной аудио/видео канал (AV In)  
При помощи пульта дистанционного управления переключитесь на правильный источник входящего потока

### ВЫВОД ИЗОБРАЖЕНИЯ

- Убедитесь в правильности подключения системы DVD к телевизору (см.3 подключение основной системы DVD, A/B-сабвуфера, кабельной коробки и Система громкоговорителей SonoWave).
- Установите на телевизоре режим AV (аудио/видео). Он может называться FRONT, A/V IN, или VIDEO. Выбирайте различные режимы при помощи пульта дистанционного управления телевизора.
- Либо используйте пульт дистанционного управления телевизора для того, чтобы выбрать Канал 1 (Channel 1) на телевизоре, затем нажимайте кнопку Channel down (Следующий канал) до тех пор, пока не появится изображение.
- Для получения более подробной информации обратитесь к руководству по эксплуатации телевизора.

### ВЫВОД ЗВУКА

**Система громкоговорителей SonoWave не воспроизводит объемного звучания?**

Нажмите кнопку **SURR** для выбора многоканального режима.

**Улучшить качество звука ?**

Нажмите кнопку **SOUND** для выбора предопределенного цифрового звукового эффекта.

**Возможности воспроизведения и дополнительные функции подробно описаны в прилагаемом руководстве пользователя.**

**Интересуют другие параметры и функции?**

**Подробное описание см. в разделе "Параметры меню настройки DVD" руководства пользователя.**

## 5 запрограммируйте радиостанции

- 5a** Нажмите **SOURCE**.  
Нажимайте эту кнопку до тех пор, пока не загорится индикатор TUNER.
- 5b** Нажмите и удерживайте **▶▶** до появления "INSTALL TUNER.". Начнется программирование всех доступных радиостанций.
- 5c** По завершении с помощью **◀ / ▶** выберите предварительно настроенную радиостанцию.

## 6 настройка системы громкоговорителей

- 6a** Нажмите **SONOWAVE**.
- 6b** Нажимайте кнопки **▲ / ▼** для просмотра возможных параметров настройки, затем нажмите **OK**.
- 6c** Нажимайте кнопки **▲ / ▼** для выбора наиболее подходящих вариантов предварительных настроек, затем для подтверждения нажмите **OK**.  
{АКУСТИКА ПОМЕЩЕНИЯ}  
HARD – для бетонных/стеклянных стен.  
SOFT – для деревянных стен.  
{ РАССТОЯНИЕ ДО ГРОМКОГОВОРИТЕЛЕЙ }  
NEAR – "X" это меньше метра.  
DEFAULT – "X" между метром и 2,5 метрами.  
FAR – "X" более 2,5 метров.  
{ ПОЛОЖЕНИЕ СЛУШАТЕЛЯ }  
NEAR (БЛИЗКО) – "Z" менее 1,5 метров  
DEFAULT (ПО УМОЛЧАНИЮ) – "Z" между 1,5 метрами и 2,5 метрами.  
FAR (ДАЛЕКО) – "Z" более 2,5 метров.

**Требуется ПОМОЩЬ?**

Посетите наш сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## 1 Kutudakiler

- (A) HTS8000S ana DVD sistemi, AV subwoofer, SonoWave hoparlör sistemi
- (B) uzaktan kumanda
- (C) Bağlantı Kutusu
- (D) VGA kablo (bu kabloyu kullanarak Bağlantı Kutusunu AV subwoofer hoparlöre bağlayın)
- (E) Güç kablosu (bu kabloyu kullanarak AV subwoofer hoparlörü güç çıkışına bağlayın)
- (F) Braket (ana DVD sistemini duvara monte etmek için)
- (G) Braket (SonoWave hoparlör sistemi duvara monte etmek için)
- (H) Vidalar ve duvar prizleri (duvardaki braketleri sağlamlaştırmak için)
- (I) Velcro kayışları, lastik palet (Velcro kayışları Bağlantı Kutusuna yerleşmesi için, lastik palet AV subwoofer için)

## 2 yerleştirme

**Not:** Optimum ses performansı için SonoWave hoparlör sistemi TV'den eflit uzaklıkta, aynı yükseklikte ve dinleme alanına bakacak şekilde yerleştirilmesi gerekmektedir.

## 3 ana DVD sistemi, AV subwoofer, Bağlantı Kutusu ve SonoWave hoparlör sistemi

- 3a** FM antenini duvarda en iyi çektiği noktaya yerleştirin.
- 3b** Ara bağlantı kablosunu Bağlantı Kutusuna bağlayın.
- 3c** Scart kablosunu TV'ye bağlayın.
- 3d** Bağlantı Kutusunu AV subwoofer ile bağlamak için VGA kablosunu kullanın.
- 3e** SonoWave hoparlör sistemi AV subwoofer hoparlöre bağlayın. (Hoparlör sistem ayarları' [SonoWave hoparlör sistemi] için yan sayfaya bakın)  
Bu kısmın yuvaya tamamen girdiğinden emin olun
- 3f** Güç kablolarını güç çıkışına bağlayın.  
AV subwoofer'in paletini yukarı çekin ve dışa doğru döndürün.

## 4 Disk çalma

- 4a SOURCE** düğmesine basın.  
DISC göstergesi yanana kadar düğmeye üst üste basın.
- 4b** Bir disk yerleştirin  
Disk etiketinin dışa doğru baktığından emin olun.
- 4c** Doğru AV In (AV girişi) kanalını seçin  
TV uzaktan kumandasını kullanarak, doğru giriş kaynağına geçin.

### GET PICTURE

- DVD sistemiyle TV arasındaki bağlantının düzgün kurulmuş olup olmadığını kontrol edin (bkz. 3 ana DVD sistemi, AV subwoofer, Bağlantı Kutusu ve SonoWave hoparlör sistemi).
- TV'deki AV modunu kontrol edin. Adı FRONT, A/V IN veya VIDEO olabilir. TV uzaktan kumandasını kullanarak, çeşitli modları seçip deneyin.
- Veya TV uzaktan kumandasını kullanarak, TV'de Kanal 1'i seçin, sonra Kanal Eksi tuşuna basarak, görüntü çıkana kadar ilerleyin.
- Daha fazla bilgi için TV'nizin kullanım kılavuzuna bakın.

### GET SOUND

**SonoWave hoparlör sistemi surround ses efekti yok?**  
'Çok Kanallı' özelliğini seçmek için **SURR**'a basın .

**Arka hoparlörlerden gelen ses bozuk mu?**

Başka bir kanal seçmek için **SOUND** düğmesine basın

**Ayrıntılı oynatma özellikleri ve diğer ek işlevler birlikte verilen kullanım kılavuzunda anlatılmıştır.**

### Diğer ayarlar ve özellikler

**Ayrıntılı açıklamalar için kullanıcı el kitabında "DVD Ayar Menü Seçenekleri" bölümüne başvurun.**

## 5 programlı radyo istasyonları

- 5a TUNER** tuşuna basın.  
TUNER göstergesi yanana kadar düğmeye üst üste basın.
- 5b** ►|| tuşuna basın ve 'INSTALL TUNER' mesajı gösterilene kadar basılı tutun. Mevcut tüm radyo istasyonlarını programlamaya başlayacaktır.
- 5c** Bu işlem tamamlandıktan sonra, ◀ / ▶ tuşuna basarak önceden ayarlı bir radyo istasyonu seçin.

## 6 hoparlör sistemi ayarları

- 6a SONOWAVE** tuşuna basın.
- 6b** Bulunabilen ayarları görüntülemek için ▲ / ▼ tuşlarını kullanın ve **OK** düğmesine basın.
- 6a** Önceden tanımlanmış ayarlardan en uygununu seçmek için ▲ / ▼ tuşlarını kullanın ve onaylamak için **OK** düğmesini tıklayın.
  - { **ROOM ACOUSTICS** }
  - HARD – Beton/cam duvarlar için.
  - SOFT – Ahşap duvarlar için.
  - { **SPEAKER DISTANCE** }
  - NEAR – "X" 1m'den az
  - DEFAULT – "X" 1m ile 2.5m arasında.
  - FAR – "X" 2.5m'den çok.
  - { **LISTENING POSITION** }
  - NEAR – "Z" 1.5m'den az
  - DEFAULT – "Z" 1.5m ile 2.5m arasında.
  - FAR – "Z" 2.5m'den çok.

### YARDIM MI İSTİYORSUNUZ?

Lütfen [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) adresindeki Web sitemize gidin

---

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)  
This document is printed on chlorine free produced paper  
Data subject to change without notice



3139 115 23651

**PHILIPS**